



## LES SPARTAKIADES CONTRE LES JEUX OLYMPIQUES

### 14.0.2. L'INTERNATIONALE ROUGE DU SPORT

Participant à la construction de la "nation" soviétique, le sport communiste n'est pas entièrement isolationniste. S'il n'est pas question de frayer avec les équipes nationales des démocraties bourgeois, les rencontres entre prolétaires sont activement encouragé. Mieux, en juillet 1921, l'URSS crée une Internationale Rouge du Sport (IRS) liée au Komintern. Elle regroupe les organisations ouvrières européennes à l'exclusion des associations sociales-démocrates réunies depuis un an au sein de l'Internationale Sportive de Lucerne (ISL). Pour les bolcheviks, le sport doit contribuer conjointement à la transformation du moujik et à la propagation de la révolution socialiste. L'objectif de l'IRS est clair: "former une réserve suffisante de combattants révolutionnaires pour les luttes décisives".



**CZE.1.NA :** Mais, le sport communiste révolutionnaire a commencé quelques mois auparavant quand J. F. Chaloupecky avait essayé de faire participer les ouvriers révolutionnaires à la DĚLNICKÁ OLYMPIADA à Prague. Les socialistes ont refusé et Chaloupecky créait ses propres jeux « Les Spartakiades ». Il faut noter que Chaloupecky a réussi d'organiser « sa » Spartakiade avant la DĚLNICKÁ OLYMPIADA. Ces Jeux étaient répétés en 1922 à Brno (CZE.2.NA) et en 1925 à Ostrava (CZE.3NA)

Jiří František Chaloupecky qui donna le nom « SPARTAKIADE » aux jeux sportifs des communistes.

**Juin 1921:** Pli de la « DĚLNICKÁ OLYMPIADA ». Le refus de socialistes réformateurs d'accepter la participation des communistes était indirectement la cause de la genèse des SPARTAKIADES.





## LES SPARTAKIADES CONTRE LES JEUX OLYMPIQUES

### 14.0.2. L'INTERNATIONALE ROUGE DU SPORT

1928: L'IRS (Internationale Rouge du Sport) lance ses propres "Spartakiades" en 1928 parallèlement au VI congrès du Komintern. La plupart des disciplines olympiques sont inscrites au programme. Le sport de compétition se voit ainsi légitimé au nom de la saine émulation entre "avant-gardes physiques du prolétariat mondial". Pour se démarquer des jeux bourgeois, les organisateurs prévoient toutefois des lectures de poésie, des spectacles folkloriques et des "batailles simulées entre le monde ouvrier et le monde de la bourgeoisie".

**1928.1. : 21.8.1928 :** Lettre, par avion, de Moscou à Bâle, transité par Berlin, avec l'oblitération spéciale de la Spartakiade.

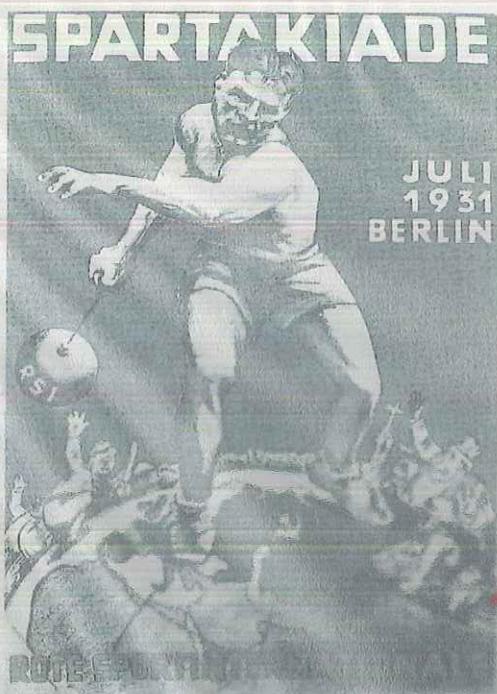




## THE SPARTAKIADES AGAINST THE OLYMPIC GAMES

### 14.0.2. THE RED SPORT INTERNATIONAL

**GER.2.INT.** On the occasion of the 10th anniversary of the RSI. The Second International Spartakiade was scheduled in Berlin from July 4th to July 12th. The police authorisation of 19.5.31 was cancelled on 20.6.31, following "reactionary" journals' campaign. (To balance this interdiction, the SA sport festival scheduled to take place in the Olympic stadium, was prohibited as well.) Mass protests and Socialists MPs intervention succeeded to cancel this interdiction; but again stormy Rightists manifestations and Hindenburg's intervention, resulted in a 2<sup>nd</sup>, definite interdiction of the Spartakiade, July 1st.



The majority of competitions and manifestations still took place under other names and in other places (5.-19.7). A mass manifestation was staged in the Berlin Post stadium with mass exercises and most of the athletic competitions. The Soviet Union invited 200 of the foreigners present in Berlin, some of the top German athletes and the Russian delegation (which was refused visas to Germany) to finish the competitions in Moscow.

1. The poster and postcard

2. The pin





## LES SPARTAKIADES CONTRE LES JEUX OLYMPIQUES

### 14.02. L'INTERNATIONALE ROUGE DU SPORT

Thälmann harangue la foule à Erfurt le 8.6.1930



**E. Thälmann (1886-1944)**  
**1920:** Parti Communiste Allemand, son président en 1925.  
**1924-1933 :** membre du Reichstag.  
**1925, 1932 :** candidat à la Présidence de l'Allemagne  
**1933 :** arrêté par les Nazis.  
**1935 :** procès abandonné  
**14.8.1944 :** abattu à Buchenwald

14.02.5. Le rallye des sportifs rouges à Erfurt. Thälmann harangue les sportifs rouges en s'attaquant aux mouvements sportifs socialistes et bourgeois (olympique). Les extraits sont dans la langue originale pour une meilleure compréhension.

*Die Sozialdemokratie von heute tritt die Klasseninteressen des Proletariats mit Füßen. Sie, die während des Weltkrieges das internationale Banner des Sozialismus fallen ließ, führt heute, zwölf Jahre nach dem Kriege, nach der Novemberrevolution, die größten Schandtaten gegen das revolutionäre Proletariat, gegen die werktätigen Massen durch. Auch in den Fragen des Arbeitersports erweist sich die SPD als treueste Helferin der Bourgeoisie. Demgegenüber ist die heutige Demonstration der Arbeitssportler, der Turner, Fuß- und Handballer, Wanderer, Schwimmer, Athleten, Arbeitersamariter und aller anderen Sparten der Arbeitersportbewegung, ein gewaltiges Bekenntnis zur Kampfgemeinschaft für die rote Sporteinheit, gegen die sozialfaschistische Sportbürokratie und ihre verbrecherische Spaltungspolitik.*

*Der Generalsekretär des Deutschen Reichsausschusses für Leibesübungen, Dr. Diem, schreibt am Schluß eines Aufsatzes, „Deutsche Sport“, wörtlich folgendes:*

*„Heute strebt das deutsche Volk wieder zur Weltgeltung zurück. Der deutsche Sport soll seiner Jugend in diesem Streben die Muskeln straffen, Eisen ins Blut gießen und jenen frischen, natürlichen opserfreudigen Sinn erzeugen, der Grundlage aller Größe und alles Glücks einer Nation ist.“*

*Die Kommunistische Partei, in deren Namen ich hier spreche, erklärt: Diese Leute haben kein Recht, von Weltgeltung, von der Grundlage aller Größe und allen Glücks einer Nation zu sprechen.*

*Wir Kommunisten sagen von dieser Stelle: Wir kämpfen auch für eine Nation, aber nicht für eine Nation der Thyssen und Klöckner, Borsig und Siemens, Blohm & Voß und Cuno, in der die Reichsregierung mit den faschistischen und sozialfaschistischen Führern die Industriellen und Großagrarier bereichert und die Massen ausplündert.*

*Im Zeichen welcher Aufgaben steht unser heutiger roter Sport- und Kampftag? Den schärfsten Kampf gegen die faschistischen Werksportvereine, gegen die reaktionären bürgerlichen Sportverbände, in denen die Faschisierung und Militarisierung der proletarischen Jugend betrieben wird. Wir müssen alles daransetzen, die Verbürgerlichung des Arbeitersports durch die Sozialfaschisten zu verhindern*

*Der Roten Sportinternationale, der Kampfgemeinschaft für rote Sporteinheit, dem revolutionären Klassenkampf der Arbeitssportler, dem Kampf für die Befreiung vom Kapitalismus, der Sowjetunion, dem sozialistischen Vaterlande, ein dreifaches kräftiges „Rot Sport!“*



## THE SPARTAKIADES AGAINST THE OLYMPIC GAMES

### 14.0.2. THE RED SPORT INTERNATIONAL

**URS.3.INT.** The pin for the German athletes was forbidden by the Nazis. Some of the non-sold pins were hidden by a "camarade" and discovered in 1971.

#### Dieses Abzeichen



wurde zusammen mit anderen in den Jahren 1930 bis 1933 von der Kampfgemeinschaft für Rote Sporteinheit herausgegeben. Ein Genosse hatte diese Abzeichen bis zum Beginn der faschistischen Diktatur verkauft und den Rest versteckt. 1971 sind sie in Zella-Mehlis wieder entdeckt worden. Sie sind Ausdruck des Kampfes der Arbeitersportler um Einheit in ihren Reihen und heute eine begehrte Rarität.

*Junge Welt*

The text of the postal stationery: "Workers! Study physical culture & pass your physical training tests for the badge *>be ready for fight and defence<*. 2 million workers must pass their tests for the badge of the World Sport Games (meaning the Spartakiade)!"

Трудящиеся!  
Проходите физ-  
культурную учебу,  
сдавайте нормы на  
значок „Готов к  
труду и оборо-  
не“.

2 миллиона  
трудящихся долж-  
ны сдать в мировой  
спартакиаде нормы  
на значок „Готов  
к труду и  
обороне“.



*Мировая*                    *Спартакиада*

1 9 3 3



*Куда:*

наименование места, где находится почта и области или края,  
а для станций — наименование железной дороги

район, село или деревня

улица, № дома и квартиры

написание адресата



*Куда:*

наименование места, где находится почта и области или края,  
а для станций — наименование железной дороги

район, село или деревня

улица, № дома и квартиры

подробное написание адресата

*Кому:*

*Адрес отправителя*







## LES SPARTAKIADES CONTRE LES JEUX OLYMPIQUES

### 14.0.2. L'INTERNATIONALE ROUGE DU SPORT

#### 14.0.2.10. THE NATIONAL SPARTAKIADES

The Soviet Union was not only active in the Red Sport International, but also organised its National Spartakiades. These for preparation of International events, or for talent-seeking competitions. Their goal was clear: show the bourgeois Olympic sport that Labour sport was superior. Starting in 1934, these Spartakiades were annual events.

14.02.10.VIII. The I. All-Union individual and team Sport competitions were in fact the VIII. Spartakiade.

**1-6.8.1934** in Moscow. 325 competitors. Teams representing the Labour Unions, Kolkhozes, Army and Dynamo (KGB). A proof from 1934 and the same definite stamp issued in 1935.

The Post prepared a set of stamps (underlining 1934), which was never issued. The stamps were issued for the 1935 Spartakiade. THE RESULTS

В командном зачете места распределились так: «Динамо» — 71 540 очков, ВЦСПС — 64 905, Всекомпросвет — 60 893, РККА — 59 890.

Мужчины. 100 м. И. Козлов (Л) 11,0. 200 м. Р. Люлько (М) 22,0. 400 м. Р. Люлько (М) 48,6. 800 м. Н. Денисов (М) 1,56,8. 1500 м. С. Знаменский (М) 4,04,2. 5000 м. С. Знаменский (М) 15,12,0. 10 000 м. С. Знаменский (М) 31,53,8. 110 м с/б. А. Безруков (К) 15,9. 400 м с/б. Н. Митягин (Б) 57,8. Эстафета 4×100 м. «Динамо» (М. Грибашев, Г. Пуцилло, М. Подгаецкий, Р. Люлько) 43,1. Высота. Э. Роклин (Л) 1,80. Длина. Р. Люлько (М) 7,18. Тройной. Н. Арбузников (М) 14,14. Шест. Н. Озолин (М) 3,80. Диск. С. Ляхов (Ашх) 45,15. Копье. Я. Том (М) 58,00. Ядро. Ал. Шехтель (Х) 14,33. Молот. С. Ляхов (Ашх) 44,62. Граната. Н. Арбузников (М) 79,80.

Женщины. 100 м. М. Шаманова (М) 12,6. 500 м. В. Кошуба (М) 1,18,9. 800 м. В. Васильева (Л) 2,23,9. 80 м с/б. Г. Турова (Л) 12,5. 4×100 м. «Динамо» (Ломакова, Е. Целовальникова, В. Кошуба, Г. Турова) 50,2. Высота. Е. Карпович (М) 1,45. Длина. Г. Турова (Л) 5,80. Диск. Г. Турова (Л) 38,58. Ядро. З. Борисова (М) 12,19. Копье. М. Топорова (Таш) 36,63.





## THE SPARTAKIADES AGAINST THE OLYMPIC GAMES

### 14.0.2. THE RED SPORT INTERNATIONAL

A variety of the 20 K. stamp: one side imperforate.



8.11.1935: A registered, express postal stationery letter mailed from MINSK to LENINGRAD.

\*\* Arrival cachet from 10.11.1935.





THE SPARTAKIADES AGAINST THE OLYMPIC GAMES  
14.0.2. THE RED SPORT INTERNATIONAL

11.6.1935: The commercial use of the 1 K. stamp of the Spartakiade set.

